

**OŚWIADCZENIE MAJĄTKOWE**  
radnego gminy

Kobylno, dnia 26.04.2013.  
(miejscowość)

**Uwaga:**

1. Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest do zgodnego z prawdą, starannego i zupełnego wypełnienia każdej z rubryk.
2. Jeżeli poszczególne rubryki nie znajdują w konkretnym przypadku zastosowania, należy wpisać "nie dotyczy".
3. Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest określić przynależność poszczególnych składników majątkowych, dochodów i zobowiązań do majątku odrębnego i majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową.
4. Oświadczenie majątkowe dotyczy majątku w kraju i za granicą.
5. Oświadczenie majątkowe obejmuje również wierzytelności pieniężne.
6. W części A oświadczenia zawarte są informacje jawne, w części B zaś informacje niejawne dotyczące adresu zamieszkania składającego oświadczenie oraz miejsca położenia nieruchomości.

**CZĘŚĆ A**

Ja, niżej podpisany(a), ..... Bernard Marek Kowol .....  
(imiona i nazwisko oraz nazwisko rodowe)  
urodzony(a) ..... 18.06.1968 r. ..... w ..... Łainowskich Gowach .....  
Radny .....  
Gminne Centrum Kultury i Rekreacji w Biedwie .....  
Kierownik Doma Kultury w Dziekowicach .....  
(miejsce zatrudnienia, stanowisko lub funkcja)

po zapoznaniu się z przepisami ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 oraz z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806), zgodnie z art. 24h tej ustawy oświadczam, że posiadam wchodzące w skład małżeńskiej wspólności majątkowej lub stanowiące mój majątek odrębny:

**I.**

Zasoby pieniężne:

- środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej: ..... nie dotyczy ..... 0,- .....

- środki pieniężne zgromadzone w walucie obcej: ..... nie dotyczy ..... 0,- .....

- papiery wartościowe: polisy ubezpieczenia na życie Allianz oraz ING warte  
wzrostu oraz z kapitałem zysku .....  
na kwotę: 30.000,00 zł .....

## II.

1. Dom o powierzchni: ..... 165,88 ..... m<sup>2</sup>, o wartości: ..... 200.000 zł .....  
 tytuł prawny: ..... Współwłasność z żoną, AN 5238/2003 .....

2. Mieszkanie o powierzchni: ..... 60,10 ..... m<sup>2</sup>, o wartości: ..... 70.000 zł .....  
 tytuł prawny: ..... wkład spółdzielczy .....

## 3. Gospodarstwo rolne:

rodzaj gospodarstwa: ..... szkoła edukacyjna ....., powierzchnia: ..... 2,7572 ha .....  
 o wartości: ..... 30.000 zł .....

rodzaj zabudowy: ..... budynek gospodarczy, garaż, wiatro .....

tytuł prawny: ..... współwłasność z żoną .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości: ..... nie dotyczy o. ....

## 4. Inne nieruchomości:

powierzchnia: ..... 0,269 ha .....

o wartości: ..... 94,150 zł .....

tytuł prawny: ..... współwłasność z żoną .....

## III.

## 1. Posiadam udziały w spółkach handlowych z udziałem gminnych osób prawnych lub przedsiębiorców, w których uczestniczą takie osoby – należy podać liczbę i emitenta udziałów:

..... nie dotyczy .....

udziały te stanowią pakiet większy niż 10% udziałów w spółce: .....

..... nie dotyczy .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

..... nie dotyczy .....

## 2. Posiadam udziały w innych spółkach handlowych – należy podać liczbę i emitenta udziałów: .....

..... nie dotyczy .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

## IV.

1. Posiadam akcje w spółkach handlowych z udziałem gminnych osób prawnych lub przedsiębiorców, w których uczestniczą takie osoby – należy podać liczbę i emitenta akcji:

.....  
 .....  
*nie dotyczy*

akcje te stanowią pakiet większy niż 10 % akcji w spółce: .....

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

2. Posiadam akcje w innych spółkach handlowych - należy podać liczbę i emitenta akcji:.....

.....  
 .....  
*nie dotyczy*

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....

## V.

Nabyłem(am) /nabył mój małżonek, z wyłączeniem mienia przynależnego do jego majątku odrębnego/ od Skarbu Państwa, innej państwowej osoby prawnej, jednostki samorządu terytorialnego, ich związków lub od komunalnej osoby prawnej następujące mienie, które podlegało zbyciu w drodze przetargu – należy podać opis mienia i datę nabycia, od kogo : .....

.....  
 .....  
*nie dotyczy*

## VI.

1. Prowadzę działalność gospodarczą (należy podać formę prawną i przedmiot działalności) :

*W oparciu o książkę psychodów i rozchodów*  
 IMPRESARIAT P.ART, działalność artystyczna  
 - osobiście ..... *jednoosobowo* .....

- wspólnie z innymi osobami .....

.....  
 .....  
 Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości: *przychód 75 316 zł*  
*dochód 15 622,64 zł*

2. Zarządzam działalnością gospodarczą lub jestem przedstawicielem, pełnomocnikiem takiej działalności (należy podać formę prawną i przedmiot działalności): .....

.....  
 .....  
 - osobiście ..... *nie dotyczy*

- wspólnie z innymi osobami .....

.....  
 .....  
*nie dotyczy*

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: .....  
..... nie dotyczy

VII.

W spółkach handlowych (nazwa, siedziba spółki): ..... nie dotyczy

- jestem członkiem zarządu (od kiedy): ..... nie dotyczy

- jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy): ..... nie dotyczy

- jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): ..... nie dotyczy

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: ..... nie dotyczy

VIII.

Inne dochody osiągane z tytułu zatrudnienia lub innej działalności zarobkowej lub zajęć, z podaniem kwot uzyskiwanych z każdego tytułu: .....

- GCKiR Biesowa 50 977,64 .....

- z tytułu mandatu radnego za 2012r 10.800,00 zł .....

IX.

Składniki mienia ruchomego o wartości powyżej 10.000 złotych (w przypadku pojazdów mechanicznych należy podać markę, model i rok produkcji): .....

SKODA OCTAVIA 1.9 TDI, rok prod. 2002, wartość ok .....

14.000,00 zł współwłasność z żoną .....

X.

Zobowiązania pieniężne o wartości powyżej 10.000 złotych, w tym zaciągnięte kredyty i pożyczki oraz warunki na jakich zostały udzielone (wobec kogo, w związku z jakim zdarzeniem, w jakiej wysokości): .....

- kredyt hipoteczny na zakup i remont domu z listopada 2003r .....

na kwotę 39.861 CHF, wartość aktualna kredytu 22.374,55 CHF - BPH .....

- kredyt samochodowy z dn. 04.06.2009 24.176,08 zł .....

aktualna wartość kredytu 12.835,76 zł - SANTANDER CONSUMER BANK .....

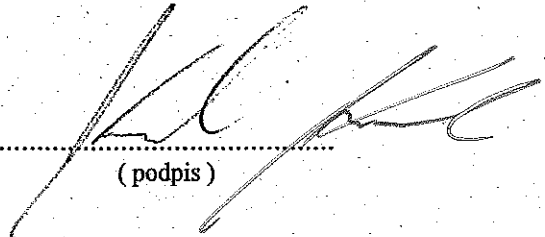
- wartość debetu 2.600,00 zł ING .....

w/n pożyczki współwłasność z żoną

## CZEŚĆ B

Powyższe oświadczenie składam świadomy(a), iż na podstawie art. 233 § 1 Kodeksu karnego za podanie nieprawdy lub zatajenie prawdy grozi kara pozbawienia wolności.

Kalinia Raciborska 26.04.2013  
( miejscowość, data )

  
( podpis )